

在留期間の更新や住所変更等 お届け事項を変更された外国人のお客さまへ

2025年4月1日

平素は、西武信用金庫をご利用いただき誠にありがとうございます。

当金庫は、2018年2月に公表された「マネー・ローンダリングおよびテロ資金供与対策に関するガイドライン」をふまえ、2019年10月1日より普通預金規定を改定しております。

これにより、新規口座開設時には「在留カード」を確認させていただき、在留期間を更新された場合や住所等に変更があった場合には、当金庫へお届けいただくようお願いしております。

また、一定期間口座をご利用されていない場合は、再度「ご本人確認」として「在留カード」を再確認しております。

お手数ではございますが、在留期間を更新された方、住所等のお届け事項を変更された方は、下記書類をご持参のうえ契約店舗へご来店いただき、お手続きをお願いいたします。

なお、在留期間を更新せずに帰国等されるご予定であれば、口座解約をお願いいたします。

以下の場合、当金庫の普通預金規定に基づき、お取引の一部を制限させていただく場合がございます。

- ① 口座開設目的とは異なる取引が判明した場合
- ② 当金庫にお届けいただいた在留期間が超過している場合
- ③ 当金庫に在留期間のお届けがない場合

在留カードをご提示いただき、最新の在留期間を当金庫へお届けいただくようお願いいたします。

お客さまにはお手数をおかけいたしますが、何卒ご理解とご協力をお願い申し上げます。

記

【ご持参いただくもの】

1. 通帳
2. ご印鑑(お届け印)
3. 在留カード

*ご不明な点は、ご契約店舗へお問合せ願います。

以上

To Foreign Customers with Changes to Registered Information, Such as Renewal of Permitted Period of Stay or Change of Address

April, 1, 2025

Thank you very much for your continued patronage of The Seibu Shinkin Bank.

Based on the "Guidelines for Anti-Money Laundering and Combating the Financing of Terrorism" published on February 2018, We changed the savings account rules on October, 1, 2019.

At The Seibu Shinkin Bank, we check your residence card at the opening account, and also ask you to notify us at the renewal of permitted period of stay, as well as any other changes to registered information, such as address.

If you haven't used your account for certain period, We have to check your residence card again, when you have any transaction with the account.

If you have renewed your period of stay, or changed your address or other registered information, and have failed to notify us of the change, please bring following documents to the contracted branch, and submit the necessary paperwork.

If you plan to return to your home country without updating your residence period, please close your account.

In the following cases, we may restrict some transactions based on our savings account rules and regulations:

- ① If transactions different from the account opening purpose are identified
- ② If the residence period reported to the bank has expired
- ③ If the residence period hasn't been reported to the bank

Please present your Residence Card and notify the bank of your latest residence period.

We apologize for any inconvenience, and appreciate your understanding and cooperation.

[Things to bring]

1. Bankbook
2. Registered seal
3. Your residence card

*If you have any questions, please contact the contracted branch.

